

MESSAGER DE TAHITI

Journal Officiel des Établissements français de l'Océanie.

PARAISANT TOUTS LES VENDREDIS A 3 HEURES DU SOIR

TAHITI 26. — N° 3.

TE VEA NO TAHITI.

Mahana pae 19 tenure 1877.

PRIS DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):
En France, par semestre, 12 fr.
En Tahiti, par semestre, 6 fr.
Tous mois, 1 fr. 25 c.
UN SEMESTRE 36 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser :
LES ANNONCES, 25 fr. par ligne de 36 lettres.
Les annonces recueillies se paient le matin du jour de leur insertion.

PRIS DES ANNONCES (non comptés):
Les non-insérées, 10 fr. par ligne de 36 lettres.
Les insérées, 25 fr. par ligne de 36 lettres.
Les annonces recueillies se paient le matin du jour de leur insertion.

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT.

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE. — Circulaires et dépêches ministérielles. — Nominations. — Décrets. — Désignations pour faire partie d'un tribunal de commerce administratif. — Arrêté abrogeant les dispositions d'arrêts antérieurs qui concernent les sujets de l'étranger de se rendre aux îles sous le régime administratif. — Nominations. — Avis administratifs. — **PARTIE NON OFFICIELLE.** — Nouvelles locales. — Bulletin météorologique. — Faits divers. — Mouvemens commerciaux. — Mouvemens de port. — Annonces.

PARTIE OFFICIELLE

Par décret présidentiel en date du 2 novembre 1876, M. Omélas, commis de marine, a été promu au grade d'adjudant-cadre de la marine, pour servir à Tahiti, en remplacement de M. Badin, officier du même grade, appelé à continuer ses services au Sénégal.

A MM. LES GOUVERNEURS ET COMMANDANTS DES COLONIES, ETC.

Circulaire ministérielle du 25 août 1876 portant prorogation du traité d'extradition conclu avec la Grande-Bretagne, adressée aux gouverneurs et commandants des colonies (4^e direction, 1^{er} bureau).

Paris, le 25 août 1876.

Messieurs. — Je suis informé par M. le Ministre des affaires étrangères que le traité d'extradition du 13 février 1843 entre la France et la Grande-Bretagne vient d'être ratifié avec le gouvernement anglais, prorogé jusqu'au 1^{er} septembre 1877.

Toutefois il est entendu que le traité prendra fin le jour où la nouvelle convention destinée à remplacer celle de 1843, qui a été signée le 14 de ce mois, sera mise en vigueur.

J'ai l'honneur de vous donner avis de cette recondaction.

Recevez, etc.

Le Vice-Amiral, Sénaieur,
Ministre de la marine et des colonies.

Signé : L. FOURCHON.

Circulaire ministérielle du 6 septembre 1876 (4^e direction, 1^{er} bureau) portant modification au tableau du mode d'expédition des correspondances.

Messieurs. — Pour faire suite à ma circulaire du 21 juillet dernier, j'ai l'honneur de vous informer que la taxe des correspondances des militaires et marins changeant de ces colonies françaises et de la métropole est fixée à 0 fr. 25 c. par port-semble, lorsque les lettres sont acheminées par des services exclusivement français.

Au contraire, lorsqu'elles empruntent une voie étrangère, elles sont assujéties à la taxe des lettres ordinaires, soit 0 fr. 40 c. par 15 grammes.

Il importe de se pénétrer de cette distinction, afin de prévenir les erreurs qui pourraient exposer la correspondance affranchie à raison de 25 c. à attendre quelquefois pendant un temps assez long le départ des bâtiments de l'Etat ou des navires de commerce.

Cette observation s'applique notamment aux lettres destinées aux colonies du Gabon, de la Nouvelle-Calédonie, de Saint-Pierre et Miquelon, de Mayotte et dépendances et à nos Établissements de l'Océanie, qui ne sont pas reliés à la métropole par des paquebots français.

Il y a lieu d'annoter en ce sens le tableau indiquant le mode d'expédition des correspondances port 1876.

Recevez, etc.

Le Vice-Amiral, Sénaieur,
Ministre de la marine et des colonies.

Signé : L. FOURCHON.

Circulaire ministérielle relative à la taxe des lettres militaires adressées aux gouverneurs et commandants des colonies (4^e direction, 1^{er} bureau).

Paris, le 26 septembre 1876.

Messieurs. — Par suite de l'entrée des colonies françaises dans l'Union générale des postes, on s'est demandé quelle devrait être la taxe applicable aux lettres militaires de colonie à colonie, et si les dispositions antérieures demeureraient acquies à ces correspondances.

Le bénéfice de la loi du 27 juin 1792 reste assuré aux lettres émanant de la destination des militaires et marins qui sont adressées de colonie à colonie, somme de France aux colonies ou des colonies en France. Transportées par les services français, ces lettres sont frappées de la taxe de vingt-cinq centimes; elles ne sont assujéties à la taxe ordinaire de quarante centimes qu'autant qu'elles sont acheminées par un service étranger.

Des instructions ont été adressées dans ce sens par la direction générale des postes aux agents métropolitains.

Je vous invite également à donner des ordres pour l'application régulière de cette taxe.

Recevez, etc.

Le Vice-Amiral, Sénaieur,
Ministre de la marine et des colonies.

Signé : L. FOURCHON.

Circulaire ministérielle du 6 octobre 1876 (3^e direction, 3^e bureau) portant application de la circulaire du 19 novembre 1871; transport de bagages, frais d'embarquement et de débarquement.

Messieurs. — J'ai été consulté sur la question de savoir comment il convient d'appliquer aux officiers ou fonctionnaires et à leurs familles les dispositions de la circulaire du 17 novembre 1871, en ce qui touche le § 3, frais accessoires de passage sur les navires étrangers, indemnité de transport de bagages, frais d'embarquement et de débarquement.

J'ai l'honneur de vous indiquer ci-après les règles à observer à cet égard :

- 1^o L'indemnité est due uniquement à l'officier quand il voyage avec sa famille;
 - 2^o Ladite indemnité est également due à la femme et, à défaut de femme, à l'aîné des enfants de l'officier ou du fonctionnaire quand la famille voyage, sans son chef, aux frais de l'Etat et dans les conditions déterminées par l'ordonnance du 1^{er} mars 1831;
 - 3^o Il n'est dû aucune indemnité aux domestiques.
- Je vous prie d'assurer, chacun en ce qui vous concerne, l'exécution de la présente circulaire, dont l'insertion au *Bulletin officiel de la marine* tiendra lieu de notification.

Recevez, etc.

Le Vice-Amiral, Sénaieur,
Ministre de la marine et des colonies.

Signé : L. FOURCHON.

Circulaire ministérielle (directions : Comptabilité générale; bureau des fonds et ordonnances; services administratifs; bureau de la solde; etc.) — Colonies : Fonds, hôpitaux et vitres) au sujet des papiers à produire à l'appui des avances faites pour frais de voyage aux divers officiers et fonctionnaires de la marine et des colonies.

Paris, le 25 octobre 1876.

Messieurs. — Pour donner satisfaction à des observations de la cour des comptes, j'ai décidé qu'en matière de justification d'avances faites pour frais de voyage, soit par les soins de l'administration de la marine, soit par les consuls, la liquidation de la dépense devra toujours être appuyée d'un état détaillé de l'emploi des sommes reçues, ledit état signé par la partie prenante et accompagné de toutes les quittances qu'elle aura pu se procurer.

Tout agent voyageant sur mémoire devra donc être prévenu de cette disposition, et informé qu'en vertu de sa mission il aura à me transmettre les justifications dont il s'agit par la voie hiérarchique et sous le timbre de la direction concernée.

De votre côté, vous tiendrez la main à ce que les paiements pour frais de voyage soient apostillés sur le livret de l'officier, avec mention de la date, de la somme nette payée et, s'il y a eu émission de mandat, de la date et du numéro de ce mandat, ainsi que de l'exercice sur lequel il porte.

Vous aurez d'ailleurs à me donner avis directement de ces avances au fur et à mesure qu'elles seront faites.

Recevez, etc.

Le Vice-Amiral, Sénaieur,
Ministre de la marine et des colonies.

Signé : L. FOURCHON.

Dépêche ministérielle au sujet du congrès agricole international de 1878.

Paris, le 13 octobre 1876.

Monsieur le Commandant. — M. Drouyn de Lhuys, président de la société des agriculteurs de France, m'a fait connaître que cette société se propose de tenir, en 1878, un congrès agricole international qui coïnciderait avec l'Exposition universelle de Paris.

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint un exemplaire de la lettre d'invitation et du questionnaire qui m'ont été adressés par M. Drouyn de Lhuys, en appelant votre sollicitude particulière sur l'objet de cette communication.

Recevez, etc.

Pour le Ministre et par son ordre :
Le Sous-Directeur des colonies,
Signé : MICHAUX.

CONGRÈS AGRICOLE INTERNATIONAL PENDANT L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS, EN 1878.

Messieurs. — Un congrès agricole international, organisé par la société des agriculteurs de France, devait avoir lieu à Paris en 1871. Ce projet, arrêté par les décrets de cette époque, est repris pour 1878, année de l'Exposition universelle. Pour le réaliser, notre société s'adresse avec confiance aux administrations publiques et aux grandes associations agricoles, qu'elle invite à vouloir bien désigner des délégués pour assister à cette reunion et à composer un mémoire sur leur agriculture nationale, au point de vue des améliorations accomplies depuis une période que chacune d'elles déterminera, son âge.

Les mémoires seraient rédigés dans la langue de leurs auteurs. Il est à désirer qu'ils indiquent, autant que possible, le rapport des poids, des mesures et des monnaies du pays avec le système métrique, et qu'ils parviennent à la société des agriculteurs de France le 30 août 1878, au plus tard, afin qu'on ait le temps de les faire traduire ou analyser en français pour l'ouverture du congrès en 1878.

Le questionnaire ci-joint n'est autrement proposé comme cadre absolu

LES COLONIES FRANÇAISES.

Il est urgent de développer, il y a aussi, sans doute, avantage à ce qu'une partie de la population se livre à la culture de légumes, mais, à cet égard, il est indispensable que les conditions soient favorables, qu'elles soient favorables à la culture de légumes, et qu'elles soient favorables à la culture de légumes.

1. Les industries agricoles. — Rapports de l'agriculture avec les gouvernements.

2. Produits et débouchés.

3. Systèmes de culture.

4. Caractères les plus saillants du mouvement agricole dans ces dernières années.

Il ne nous appartient pas, Monsieur, d'indiquer à quels limites commencent et finit le domaine de chacun des réseaux appelés à remplir ce questionnaire. Deux grandes divisions se présentent à première vue : l'une, qui peut être plus particulièrement de la compétence des pouvoirs publics, et qui peut être plus particulièrement de la compétence des pouvoirs publics, et qui peut être plus particulièrement de la compétence des pouvoirs publics.

1. Nos espérances, Monsieur, que la société nous offrira sans doute un bien-être que nous ne pouvons nous empêcher de désirer, et que nous ne pouvons nous empêcher de désirer.

Le Président de la Société des Agriculteurs de France, Signé : BROUYN DE LHUYS.

Le Secrétaire général, Signé : LACROIX.

QUESTIONNAIRE.

Première partie

LES PRINCIPALES INDUSTRIES DE L'AGRICULTURE.

1. La terre. — Nature du sol. — Plantes, herbacées, arbres, fruits. — Température moyenne, maximum, minimum. — Durée et quantité des neiges, neige fondue. — Pluies et vents. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

2. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

3. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

4. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

5. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

6. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

7. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

8. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

9. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

10. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

11. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

12. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

13. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

14. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

15. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

16. Les récoltes. — Nature des récoltes. — Quantité des récoltes. — Direction et force des vents dominants. — Direction et force des vents dominants.

Notre, Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Par le Procureur de la République, chef du service judiciaire.

AVONS DÉCRÉTÉ ET ORDONNÉ :

Art. 1^{er}. Sont désignés pour faire partie du Conseil d'administration, constitué en tribunal du contentieux administratif ou en commission d'appel, ensemble l'article 207 de l'ordonnance du 31 août 1828 sur le mode de procéder devant les conseils privés des colonies :

Attevu qu'il y a lieu de pourvoir à la désignation de deux magistrats pour être adjoints au Conseil d'administration constitué en conseil de contentieux ;

Sur la proposition du procureur de la République, chef du service judiciaire.

AVONS DÉCRÉTÉ ET ORDONNÉ :

Art. 1^{er}. Sont désignés pour faire partie du Conseil d'administration, constitué en tribunal du contentieux administratif ou en commission d'appel pendant le premier semestre de l'année 1877 :

MM. DEWANT, président du tribunal impérial ;

LEZAY, procureur de la République ;

Art. 2. Le chef du service judiciaire est chargé de l'exécution de la présente décision, qui sera publiée, insérée, enregistrée et communiquée partout où besoin sera.

Papeete, le 31 décembre 1876.

L. MICHAUX.

Par le Commandant Commissaire de la République : Le Procureur de la République, chef du service judiciaire, R. POSE.

Le Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Par le Procureur de la République, chef du service judiciaire, R. POSE.

Art. 1^{er}. Les opérations de la caisse indigène pour les Exercices 1876, 1871 et 1872 sont arrêtées de la manière suivante :

En caisse au 31 décembre 1869. 15,393 89

Année 1870 :

Receites. 136,829 75

Dépenses. 132,648 10

Excédent des recettes sur les dépenses. 4,066 99

Année 1871 :

Receites. 136,058 05

Dépenses. 136,437 11

Excédent des recettes sur les dépenses. 81 94

Année 1872 :

Receites. 75,061 98

Dépenses. 76,000 83

Excédent des recettes sur les dépenses. 1 15

D'où le solde au 31 juin 1872. 15,464 12

Les caisses reconnues par la commission de remis de la caisse de M. Buchin à M. Langamont, son successeur, étant de :

Le déficit justifié par M. Buchin à la fin de sa gestion 17,323 87

De cette somme, il y a à retrancher celle de 1,993 15 provenant de paiements faits par M. Buchin, et en qualité d'agent général du service local, après des décaissements empruntés à la caisse indigène.

Reste. 15,300 66

D'où il résulte que le déficit définitif laissé par M. Buchin au compte de la caisse indigène pendant les années 1870, 1871 et 1872, est arrêté à la somme de quinze mille trois cents francs cinquante-neuf centimes.

Art. 2. La somme de 15,300 fr. 66 c. sera répartie contre la succession Buchin, dont la gestion était garantie par une hypothèque sur ses biens.

Art. 3. Une décision ultérieure réglera le mode de recouvrement à employer vis-à-vis des héritiers Buchin.

Art. 4. Le directeur des affaires indigènes est chargé de l'exécution de la présente décision, qui sera communiquée et enregistrée partout où besoin sera, publiée au Messager et insérée au Bulletin officiel des Etablissements.

Papeete, le 11 janvier 1877.

L. MICHAUX.

Par le Commandant Commissaire de la République : Le Directeur des affaires indigènes, M^{re} FETZAC.

Notre, Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Par le Procureur de la République, chef du service judiciaire, R. POSE.

Par décision présidentielle du 31 octobre 1876, M. le lieutenant de vaisseau Chapuis a été nommé au commandement de la goélette le *Messager* de la station locale.

M. Chapuis a reçu l'ordre de s'embarquer sur le *Zéph*, qui devait partir de Rochefort vers le 15 décembre.

Notre, Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire de la République aux îles de la Société.

Par le Procureur de la République, chef du service judiciaire, R. POSE.

